

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Bulletin suisse de linguistique appliquée / VALS-ASLA**

Band (Jahr): - **(2006)**

Heft 83/2: **Les enjeux sociaux de la linguistique appliquée**

PDF erstellt am: **27.05.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Table des matières

## Les enjeux sociaux de la linguistique appliquée

Actes du colloque VALS-ASLA 2004 (Neuchâtel, 16-18 septembre 2004)

### Sommaire du tome II

Sara CIGADA, Jean-François DE PIETRO, Daniel ELMIGER

& Markus NUSSBAUMER

Introduction ..... 1-10

Jean-Marie KLINKENBERG

Le Linguiste entre science et idéologie

Le Discours épilinguistique sur la féminisation comme

trace d'un savoir dégradé ..... 11-32

Sally JOHNSON

Orthographe, légitimation et construction des "publics":

débats idéologiques et linguistiques autour de la récente

réforme de l'orthographe allemande ..... 33-52

Ksenija DJORDJEVIC

Pratiques et représentations de l'orthographe parmi les

étudiants de Sciences du Langage ..... 53-64

Jürgen SPITZMÜLLER

Nähe und Distanz

Die Linguistik und der Anglizismendiskurs ..... 65-75

Gerd ANTOS

Wissenskommunikation. Ein neues Arbeitsfeld der

angewandten Linguistik ..... 77-92

Matthias VOGEL

Popular Transfer of Scientific Knowledge –

The Development of a Rhetoric of Science ..... 93-106

Gladys LECOMTE ANDRADE

Les métaphores: du savoir de la mère au savoir médical ..... 107-117

Werner HAUCK, Clemens LOCHER, Andrea LÖTSCHER,

Markus NUSSBAUMER & Alfred ZANGGER

Kommunikation zwischen dem Staat und den Bürgerinnen

und Bürgern – linguistische Beiträge zu ihrer Optimierung ..... 119-173

<b>Fumiya ISHIKAWA</b>	
Analyse linguistique des processus de (re)construction des notions de "citoyen" et d'"étranger" dans et par un discours administratif: réflexion linguistique sur des questions sociales .....	175-186
<b>Iva NOVAKOVA</b>	
De la langue de bois à la langue des médias, ou comment une "petite" langue comme le bulgare évolue au gré des changements politiques .....	187-199
<b>Marcel BURGER</b>	
L'analyse du discours appliquée à la communication médiatique: comment la presse romande parle-t-elle de l'Islam? .....	201-212
<b>Kersten Sven ROTH</b>	
Politolingüistik und Sprachkritik. Der öffentliche Diskurs um eine antisemitische Skandalrede als Beispiel für die Notwendigkeit einer kooperativ-kritischen Sprachwissenschaft .....	213-223
<b>Sara CIGADA</b>	
Les applications du différentiel sémantique en marketing .....	225-233
<b>Elwys DE STEFANI</b>	
L'apporto della linguistica interazionale alla ricerca sui consumatori. La presa di decisione nei punti vendita .....	235-247
Liste des anciens numéros disponibles .....	249-250

\*\*\*\*\*

**Les enjeux sociaux de la linguistique appliquée  
Actes du colloque VALS-ASLA 2004 (Neuchâtel, 16-18 septembre 2004)**

**Rappel du sommaire du tome I**

Sara CIGADA, Jean-François DE PIETRO, Daniel ELMIGER

& Markus NUSSBAUMER

Introduction ..... 1-9

Konrad EHLICH

Mehrsprachigkeit für Europa – öffentliches Schweigen, linguistische  
Distanzen ..... 11-28

Louis-Jean CALVET

Les fractures linguistiques ..... 29-38

Simplice Omaire SIMEU

Partenariat entre langues européennes et langues africaines: la place  
des langues maternelles dans le contexte sociopolitique camerounais ..... 39-48

Alain DI MEGLIO, Jean-Marie COMITI & Claude CORTIER

Evolutions des théories linguistiques et détermination des choix  
normatifs de la langue corse ..... 49-58

Christian LAGARDE

Assurer le "sauvetage" d'une langue: les conditions nécessaires sont-  
elles suffisantes? ..... 59-70

Chrystelle BURBAN

Les langues minoritaires ou le sauvetage impossible.  
Le cadre politique de la revitalisation ..... 71-81

Sylvie LAMOUREUX

La transition de l'école secondaire à l'université par des jeunes  
francophones bilingues en Ontario: pour une perspective  
sociolinguistique ..... 83-92

Colette NOYAU

Linguistique acquisitionnelle et intervention sur les apprentissages:  
appropriation de la langue seconde et construction des  
connaissances à l'école de base en situation diglossique ..... 93-106

Robert BOUCHARD & Claude CORTIER

L'intégration scolaire des enfants étrangers: du français de  
scolarisation à la compétence scolaire (l'exemple de  
l'histoire/géographie) ..... 107-120

Sofia STRATILAKI

*Et si on jonglait un peu avec les langues?* Construction et gestion des  
répertoires plurilingues chez les apprenants franco-allemands ..... 121-132

## Annemarie DINVAUT

- Le répertoire des comptines et de chansons en maternelle: quelles langues, quelles cultures? ..... 133-145

## Daniel STOTZ

- Die Dynamik einer Reform: soziolinguistische Implikationen des Zürcher Englischexperiments ..... 147-158

## Lukas BLEICHENBACHER

- Spachenwahl im Schweizer Frühfremdsprachenunterricht: (Folk-)linguistische Argumente in der öffentlichen Diskussion ..... 159-167

*Comptes rendus*

- Cavalli, M. (2005). *Education bilingue et plurilinguisme. Le cas du Val d'Aoste*. Paris: Didier, coll. LAL ..... 169-171

- Mainardi, G. (2005). *Miroirs migratoires. Entre le Brésil et la Suisse: vécus de femmes brésiliennes*. Berne: Peter Lang ..... 173-176

- Plantin, C. (2005). *L'argumentation*. Paris: PUF, coll. "Que sais-je?" ..... 177-179

- Stöckli, G. (2004). *Motivation im Fremdsprachunterricht*. Sauerländer, Arau ..... 181-187

- Vasseur, M.-T. (2005). *Rencontres de langues. Question(s) d'interaction*. Paris: Didier, coll. LAL ..... 189-196

- 4<sup>e</sup> Conférence internationale sur l'acquisition d'une 3<sup>e</sup> langue et le plurilinguisme. Université de Fribourg/Freiburg, Biel/Bienne, 8-10 septembre 2005 ..... 197-198

- Liste des anciens numéros disponibles ..... 199-200